

# АНТИТІЛА IgM ДО CHLAMYDIA PNEUMONIAE 3 АБСОРБЕНТОМ РФ

## Anti-Chlamydia pneumoniae IgM Abs.

Кат. №: ORG 907MX

Дата випуску інструкції: 2018-01-02

Версія 4



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### ПРИЗНАЧЕННЯ

Анти-Chlamydia pneumoniae IgM Abs. для Alegria® - система тестування на базі ІФА для кількісного визначення антитіл класу IgM проти *Chlamydia pneumoniae* у зразках сироватки або плазми людини. Цей виріб призначений тільки для професійного використання *in vitro* діагностики. Alegria® Анти-Chlamydia pneumoniae IgM Abs. пропонує тест-смужки з вбудованим абсорбентом ревматоїдного фактору (РФ).

Тести для виявлення різних класів імуноглобуліну антитіл проти хламідіозу сприяють диференціації гострих первинних (IgM), минулих (IgG), первинних або повторних інфекцій (IgA) та визначення імунного статусу пацієнта.

### ВИКОРИСТОВУВАНИ СИМВОЛИ

	Медичний пристрій для діагностики <i>in vitro</i>
	Виробник
	Каталоговий номер
	24 Містить достатньо для 24 випробувань
	Код партії
	Використати до
	Зберігати при 2-8°C
	Звернутися до інструкції з використання
	Не піддавати впливу сонячних променів
	Не використовувати повторно
	Дата виробництва
	Знак CE відповідно до 98/79/ЕС

	Alegria® Тест смужки
	Промивний буфер
	Рідинна система
	Готовий до використання

### ПРИНЦІП ТЕСТУ

Елементарні і ретикулярні тільця *C. pneumoniae* CWL-029 пов'язані з реакційними лунками.

Аналіз Alegria® включає в себе 8-лункові мікро смужки зі штрих-кодами, які називаються Тест-смужками Alegria®. Кожна смужка призначена для аналізу одного зразка пацієнта. Тестова смужка Alegria® містить повний комплект реагентів. Сюди входять ферментний кон'югант, ферментний субстрат, буфер для зразків і специфічний тестовий контроль. Крім того, кожна смужка має дві лунки, покриті антигеном, які служать в якості реакційних лунок для контролю та зразка пацієнта.

Визначення ґрунтуються на непрямій ферментно-пов'язаній імунній реакції з наступними стадіями: Антитіла, присутні в позитивних зразках, зв'язуються з антигеном, нанесеним на поверхню двох реакційних лунок, утворюючи комплекс антиген-антитіло. Після інкубації, на першому етапі промивання видаляються незв'язані і не специфично пов'язані молекули. Послідовно доданий ферментний кон'югант зв'язується з іммобілізованим комплексом антитіло-антиген. Після інкубації під час другого етапу промивання видаляється незв'язаний ферментний кон'югант. Додавання розчину ферментного субстрату призводить до гідроліза і розвитку кольору під час інкубації. Інтенсивність синього кольору відповідає концентрації комплексу антитіло-антиген і може бути вимірювана фотометрично при 650 nm.

Тест смужка Alegria® заснований на запатентованій SMC®-технології (Sensotronic Memorized Calibration): інформація про тест, аналіз та його

оцінка, а також термін придатності для конкретної партії містяться на штрих-коді, зазначеному на кожній тест-смужці Alegria®.

Тест-смужка Alegria® можна використовувати з діагностичним інструментом Alegria® - повністю автоматизованим аналізатором з довільним доступом. За допомогою SMC®-технології, дані, закодовані на штрих-коді, передаються від тест-смужки Alegria® до приладу та аналіз автоматично обробляється і оцінюється. Прилад читає дату терміну придатності і відкидає подальшу обробку, якщо вийшов термін придатності тест-смужки Alegria®.

Ревматоїдні фактори (РФ) можуть впливати на результат визначення IgM в серології інфекційних захворювань. Цього можна уникнути, використовуючи абсорбент РФ. Аналіз Alegria® пропонує тест-смужки з інтегрованим абсорбентом ревматоїдного фактору (РФ). Абсорбція відбувається під час обробки зразка в аналізаторі Alegria®. Не вимагається підготовка зразка або попереднє розведення.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Всі реагенти набору призначенні тільки для діагностики *in vitro*.
- Компоненти, що містять людську сироватку, були протестовані затвердженими методами FDA та визнані негативними до HBsAg, HCV, ВІЛ-1 та ВІЛ-2. Жоден тест не може гарантувати відсутність HBsAg, HCV, ВІЛ-1 або ВІЛ-2, тому всі реагенти на основі сироватки людини в цьому наборі повинні бути оброблені так, наче вони можуть передавати інфекцію.
- Бічачий сироватковий альбумін (BCA), використаний в компонентах, був протестований на BSE і виявився негативним.
- Уникайте контакту з ТМБ (3,3',5,5' - Тетраметилбензидином).
- Рідинна система містить кислоту, класифікація - безпечна. Уникніте контакту зі шкірою.
- Контроль, буфер для зразка і промивний буфер містять азид натрію 0,09% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.
- Ферментний кон'югант, контроль і буфер для зразків містять ProClin 300 0,05% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.

Під час обробки всіх реагентів і зразків сироватки дотримуватися існуючих правил лабораторної безпеки і належної лабораторної практики:

- Заходи першої допомоги: При попаданні на шкіру, одразу ретельно промити водою з милом. Зняти забруднений одяг і взуття і вимити перед повторним використанням. Якщо рідина системи вступає в контакт зі шкірою, ретельно промийте водою. Після контакту з очима ретельно промити відкрите око проточеною водою щонайменше протягом 10 хвилин. Зверніться до лікаря, якщо це необхідно.
- Особиста безпека, захисне спорядження і надзвичайні заходи: Дотримуватися правил техніки безпеки лабораторії. Уникніте контакту зі шкірою та очима. Не ковтайте. Не піpetуйте ротом. Не приймайте іжу, не пийте, не куріть і не наносіть макіяж в тих місцях, де знаходяться зразки або реагенти набору. При розливанні зібрати інертним матеріалом і утилізувати.
- Засоби індивідуального захисту: Одягайте захисні рукавички з нітритного каучуку або натурального латексу. Носіть захисні окуляри.
- Умови, яких слід уникати: Так як розчин субстрату є світлоочутливим, зберігати смужки Alegria® в темряві.
- Для утилізації лабораторних відходів дотримуватися національного або місцевого законодавства.

Дотримуйтесь рекомендацій для виконання контролю якості в медичних лабораторіях шляхом аналізу контролю і/або об'єднаних сироваток.

### ВМІСТ НАБОРУ

24 ORG 907MX	Достатньо для проведення 24 аналізів
Тестові смужки Alegria 24	Тест-смужки Alegria® є модулями з 8 лунок кожна, які складаються з:
Lunki 1+2:	Порожні і без нанесення (лунки для розведення зразків)
Lunki 3+4:	Вкриті антигеном (реакційні лунки)
Lunka 5:	Контроль; жовтого кольору; містить тестові специфічні антитіла, PBS, BCA, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09% i ProClin 300 0,05%.
Lunka 6:	Ферментний кон'югант; світло-червоний; містить антилюдські IgM антитіла, мічені HRP; PBS, BSA, миючий засіб, консервант ProClin 300 0,05%.
Lunka 7:	Буфер для зразків: жовтий; містить PBS, BSA, миючий засіб, RF абсорбент і консервант азиду натрію 0,09% i ProClin 300 0,05%.
Lunka 8:	TMB субстрат: прозорий; містить 3,3',5,5' - Тетраметилбензидин.

Штрих-код:	<b>Chlamy</b>	На роздруківці: <b>Chlamy-MX</b>
	<b>pneum IgM Ab</b>	
1 x 20 мл	Промивний буфер, що містить Трис, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09%; 50 х концентрат	
1 x 2.5 мл	Системна рідина, містить кислоту; 1000 х концентрат	
1	Сертифікат аналізу	

## ЗБЕРІГАННЯ ТА СТАБІЛЬНІСТЬ

- Зберігати тест набір при 2 - 8 °C в темряві.
- Не піддавати реагенти для аналізу впливу тепла, сонця або сильного світла під час зберігання та використання.
- Зберігати Alegria® Тестові смужки в герметичній упаковці з осушувачем.
- Термін придатності запечатаного набору становить 15 місяців від дати виготовлення. Закриті реагенти стабільні до закінчення терміну придатності набору. Дивитись етикетки для окремих партій.
- Розведений Промивний Буфер та Системна Рідина стабільні щонайменше 30 днів, якщо зберігати при 2-8 °C. Рекомендується використання в той же день.

## НЕОБХІДНІ МАТЕРІАЛИ

- Вихровий міксер
- Піпетки на 10 мкл
- Мірний циліндр на 1000 мл і 2500 мл
- Дистильована або деіонізована вода

## ЗАБІР, ЗБЕРІГАННЯ І РОБОТА ЗІ ЗРАЗКАМИ

- Зберіть зразки цільної крові, використовуючи прийнятну медичну технологію, уникнути гемолізу.
- Дайте можливість крові згуститися і відокремте сироватку або плазму центрифугуванням.
- Сироватка повинна бути чистою і негемолізована. Необхідно уникати гемолітичної або ліпемічної сироватки.
- Зразки повинні зберігатися у холодильнику при 2-8 °C до 5 днів або при -20 °C до шести місяців.
- Уникайте повторного заморожування і розморожування зразків сироватки або плазми. Це може привести до різної втрати активності антитіл.
- Не рекомендовано тестування інактивованої теплом сироватки.

## ПРОЦЕДУРНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Не використовуйте компоненти набору після закінчення терміну придатності.
- Всі матеріали слід довести до кімнатної температури (20-28°C) перед використанням.
- Для запобігання перенесу або забруднення міняйте наконечники між зразками.

## ПІДГОТОВКА РЕАГЕНТІВ

### Промивний буфер

Розбавте вміст концентрату Промивного буфера (50x) дистильованою або деіонізованими водою до кінцевого об'єму 1000 мл перед використанням. Внести розбавлений промивний буфер в контейнер для реагенту інструменту. Якщо тільки один аналіз на день проводиться, ми рекомендуємо вносити тільки 500 мл розведеного Промивного Буфера.

### Системна рідина

Розвести вміст концентрату Системної Рідини (1000x) дистильованою або деіонізованими водою до кінцевого об'єму 2500 мл перед використанням. Перенести розбавлену Системну Рідину в контейнер для реагенту інструменту.

### Тестові смужки Alegria

Дістати необхідну кількість тест-смужок з упаковки і привести їх до кімнатної температури (20-28 °C). Не знімати покріття з порожніх лунок, поки ви не готові розпочати аналіз.

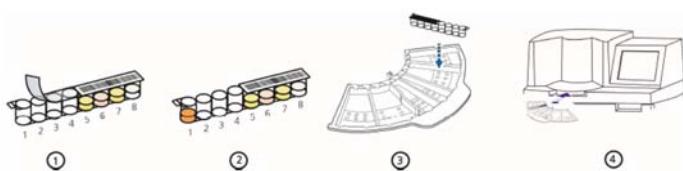
## ПРОЦЕДУРА ТЕСТУ

Тест-смужки Alegria® з технологією SMC® використовуються з діагностичним інструментом Alegria®.

Детальну інформацію про роботу з пристадом можна знайти в інструкції щодо застосування.

- Зніміть покріття з порожніх лунок 1-4 на тест-смужках Alegria®.  
**Не знімайте покріття з лунок 5-8 з нанесеним на них штрих-кодом.**
- Піпетуйте 10 мкл нерозведеного зразка на нижню частину лунки 1.
- Помістіть смужку в SysTray.
- Покладіть завантажений SysTray в правильне положення в пристаді Alegria® і почніть роботу. Всі подальші кроки будуть зроблені

автоматично. Проведення аналізу вважається завершеним, коли пристад починає друкувати результати.



## КАЛІБРУВАННЯ

Оскільки немає доступних міжнародних референтних препаратів для антитіл IgM Chlamydia pneumoniae, аналіз калібрують у відносно довільних одиницях.

## ПІДРАХУНОК РЕЗУЛЬТАТІВ

За допомогою SMC® Технології всі тестові дані передаються в систему через окремі штрих-коди на тест-смужках. Розрахунок та інтерпретація результатів виконуватимуться автоматично.

## РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Діапазон вимірювання

Діапазон розрахунку цього аналізу Alegria®: 0-200 Од/мл

### Очікувані результати

Границє значення Cut-off цього аналізу Alegria®: 25 Од/мл

### Інтерпретація результатів

Негативний: < 20 Од/мл

Границічний: 20-25 Од/мл

Позитивний: > 25 Од/мл

## ОБМеження ПРОЦЕДУРИ

Цей аналіз призначений в якості діагностичної допомоги. Певний клінічний діагноз не повинен ґрунтуватися на результатах одного тесту, він повинен бути зроблений лікарем після оцінки всіх клінічних та лабораторних досліджень. Також кожне рішення для терапії слід приймати індивідуально.

Вище зазначені референтні діапазони для антитіл в зразках пацієнта слід розглядати тільки як рекомендації. Кожна лабораторія повинна встановити свої власні нормальні та патологічні діапазони для антитіл у зразках пацієнта.

Негативний результат не виключає інфекції, оскільки сироватку можна взяти занадто рано, щоб антитіла могли бути виявлені.

Позитивний результат не виключає наявності іншого інфекційного збудника як причини захворювання.

## Лінійність

Не застосовується, це нелінійний аналіз, оскільки буфер зразків містить РФ-абсорбент.

## Межа виявлення

Найменша кількість виявленіх аналітів становить : 4.5 Од/мл

## Відтворюваність

Точність в межах тесту: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків з результатів 24 визначень в одному аналізі. Результати для точності в межах аналізу наведені в таблиці нижче.

Точність між аналізами: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків за результатами 6 визначень у 5 різних аналізах. Результати для аналізу точності наведені в таблиці нижче.

В межах аналізу		
Зразок	Середнє значення Од/мл	KB [%]
1	8.5	2.3
2	26.1	10.2
3	58.5	4.3

Між аналізами		
Зразок	Середнє значення Од/мл	KB [%]
1	7.3	9.0
2	23.1	8.6
3	54.0	7.0

## Інтерферуючі речовини

Не спостерігається інтерференції при тестуванні зразків з гемолізом (до 1000 мг/дл) або ліпемічною (до 3 г/дл тригліцидів) сироваткою або плазмою, або білірубіном (до 40 мг/дл), який містить сироватку або плазму. Не спостерігається будь-якого впливу при використанні антикоагулянтів (Цитрат, ЕДТА, гепарин). Однак, з практичних причин, не рекомендується використовувати зразки з сильним гемолізом або ліпемією.

Ніяких перешкод не спостерігали при бактеріальних або вірусних інфекціях з *C. trachomatis*, *Borrelia* sp., *Yersinia* sp., *Parovirus B19*. Також не спостерігається жодних інтерференційних ефектів при ревматичних захворюваннях, пов'язаних з підвищеними титрами аутоантитіл, таких як ревматоїдні фактори або антінуклеарні антитіла.

У зразках пацієнтів з гострою інфекцією EBV виявлено більш високу частоту серопревалентності через поліклональну стимуляцію В-лімфоцитів у цих пацієнтів. Втручання ревматоїдних факторів уникає інтеграції поглинання РФ в буферний розчин тест-смужок Alegria®.

#### **Серопревалентність**

Аналіз 100 здорових донорів крові з Німеччини не показав позитивних результатів, еквівалентних 0% серопревалентності.

#### **Результати досліджень**

Порівняльний метод

ORG 907MX Анти-Chlamydia pneumoniae IgM Abs.	Поз Нег	Поз		Нег
		6	0	
		0	153	
		6	153	159
Чутливість:	100.0	%		
Специфічність:	100.0	%		
Загальне узгодження:	100.0	%		